



Пятая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. За столом Председателя (слева направо)—товарищи В. Харазия и А. Гигошвили. В ложах — гг. М. Плиева, М. Делба, Д. Давидадзе, М. Барамия, К. Чарквани, В. Гогуа, З. Чхубанишвили, В. Бакрадзе, М. Чубинидзе, С. Ишханов, М. Джаши, К. Цмакურიдзе, В. Купрадзе. На трибуне — министр финансов Грузинской ССР тов. Р. Квирквелия. Фото М. Квирквелия.

Государственный бюджет Грузинской ССР

Вчера вечером начала свою работу очередная сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Знаменательные дни переживает наша республика вместе со всей Советской страной. Повсеместно с величайшим успехом проходит сбор подписей под Стокгольмским воззванием Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира. С 30 июня по 10 июля по Советскому Союзу под Воззванием подписалось 96.360.866 граждан. Грузинский народ, как и все народы нашей могучей Родины, ярко демонстрирует свою решимость отстаивать мир во всем мире.

Свой подпись под Стокгольмским воззванием трудящиеся нашей республики подкрепляют новыми славными делами во имя дальнейшего укрепления мощи любимой Советской Родины. Открытие нынешней сессии Верховного Совета Грузинской ССР они встретили новым подъемом социалистического соревнования за успешное выполнение заданий 1950 года.

На рассмотрении Верховного Совета правительством Грузинской ССР представлен Государственный бюджет республики на текущий год. Это — бюджет мирного созидательного труда грузинского народа, бюджет нового роста его хозяйства и культуры. Он составлен в точном соответствии с народнохозяйственным планом республики на 1950 год и отражает огромные успехи, достигнутые Советской Грузией в братской семье советских социалистических республик.

Все свои силы отдает грузинский народ борьбе за полную победу коммунизма в нашей стране. Во всех уголках республики кипит радостный творческий труд. Территория Грузии покрыта густой сетью новостроек. Ее многочисленные промышленные предприятия вырабатывают десятки видов продукции, которая широко расходуется по всей стране. Сотни новых Героев Социалистического Труда, выдвинувшихся за последние годы, ярко характеризуют новое лицо грузинской деревни, патристические дела грузинского колхозного крестьянства. Вся страна гордится и замечательными достижениями Грузии в области культуры. Все это являет собой картину больших и серьезных успехов и достижений, завоеванных трудящимися нашей республики под руководством ЦК КП(б) Грузии, на основе неуклонного осуществления исторических указаний великого Сталина.

1950 год — год дальнейшего подъема работы на всех участках хозяйственного и культурного строительства республики. Новый бюджет, представленный на рассмотрение сессии Верховного Совета, направлен на успешное обеспечение этой работы, на то, чтобы промышленность, сельское хозяйство, культура Грузии развивались еще более быстрыми темпами.

Докладывая о проекте Государственного бюджета на 1950 год, министр финансов Грузинской ССР тов. Р. Квирквелия под-

черкнул, что 66,5 процента всего объема бюджета предназначено для финансирования социально-культурных мероприятий. Эти средства будут обращены на дальнейшее развертывание сети школ и других учебных учреждений, на городское и коммунальное хозяйство, здравоохранение, науку, искусство.

Государственный бюджет — это живая практическая деятельность трудящихся, борющихся под руководством большевистской партии за неуклонный подъем и расцвет любимой Родины. Успешное исполнение Государственного бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 годы — результат замечательных успехов, достигнутых в промышленности и сельском хозяйстве республики. Рост выпуска промышленной продукции и урожайности сельскохозяйственных культур, внедрение передовых достижений науки и техники, народное движение за экономию и отличные показатели на производстве, творческая инициатива передовых людей — все это находит свое воплощение в цифрах бюджета.

По, как было указано в докладе министра финансов Грузинской ССР, в народном хозяйстве республики выявлены и использованы далеко не все резервы для успешного выполнения обязательств перед Государственным бюджетом. Справедливой критике были подвергнуты те советские и хозяйственные организации, которые недостаточно борются за высокое качество и снижение себестоимости выпускаемой продукции, допускают «замораживание» оборотных средств производства, удорожание строительства, разбухание управленческого аппарата. Были вскрыты и недочеты в работе финансовых органов, недостаточно еще контролирующая финансовую деятельность на местах, в работе торговых и бытовых организаций, не использующих всех возможностей для лучшего обслуживания советского потребителя.

Государственный бюджет на 1950 год требует еще большего развертывания творческой инициативы масс в этой важнейшей области государственного строительства. Наши партийные и хозяйственные организации обязаны усилить борьбу со всеми и всяческими проявлениями расточительности и безхозяйственности, улучшить руководство социалистическим соревнованием за экономию сырья и материалов, всюду укрепить производственную и финансовую дисциплину.

Вся Советская Грузия с глубочайшим вниманием следит за работой своего Верховного Совета. С чувством патристической гордости будут встречены трудящимися республики цифры нового бюджета — бюджета мирного созидательного труда. Борьба за успешное выполнение Государственного бюджета Грузинской ССР на 1950 год, грузинский народ внесет свой новый вклад в дело дальнейшего укрепления мощи Советской Родины и, тем самым, в борьбу за мир во всем мире.

Пятая сессия Верховного Совета Грузинской ССР

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О заседании Верховного Совета Грузинской ССР 12 июля 1950 года

Вчера, 12 июля, в 8 часов вечера в Тбилиском государственном драматическом театре имени Грибоедова открылась пятая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Сессию открыл Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Гигошвили А. А. Он сообщил, что на рассмотрении сессии вносятся следующие вопросы:

1. Утверждение Государственного бюджета Грузинской ССР на 1950 год и отчета об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 гг. Вопрос вносится Советом Министров Грузинской ССР.
2. Утверждение Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР и об изменении некоторых статей Конституции Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

3. Об избрании Председателя, членов и народных заседателей Верховного суда Грузинской ССР. Вопрос вносится Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР.

Верховный Совет по предложению депутата Алавердашвили М. В. единогласно включает эти вопросы в порядок дня сессии.

Затем Председатель предоставляет слово для доклада о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 гг. министру финансов Грузинской ССР депутату Квирквелия Р. А.

С докладом от Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР выступил председатель Бюджетной комиссии депутат Чичинадзе К. Г.

На этом первое заседание Верховного Совета Грузинской ССР закрывается.

С 30 июня по 10 июля под Стокгольмским Воззванием подписалось 96.360.866 СОВЕТСКИХ ГРАЖДАН

В Советском Комитете защиты мира

По сообщениям, поступающим в Советский Комитет защиты мира, развернувшаяся в СССР кампания по сбору подписей под Воззванием Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира о запрещении атомного оружия приобрела подлинно всенародный характер. С начала кампании, т. е. с 30 июня, по 10 июля по Советскому Союзу под Стокгольмским Воззванием подписалось 96.360.866 граждан.

Сбор подписей под Воззванием развернулся во всех без исключения районах страны как в городе, так и в деревне. По сообщениям, полученным от Комиссий содействия Советским Комитетом защиты мира, во многих крупных промышленных центрах страны — Москве, Ленинграде, Киеве, Минске, Баку, Тбилиси, Ташкенте, Риге, Сталинграде, Новосибирске, Свердловске, Горьком, Харькове, Куйбышеве, Казани, Одессе, Сталино, Ростове подавляющее большинство граждан уже поставило свои подписи под Воззванием.

Успешно проходит сбор подписей во всех союзных и автономных республиках Советского Союза. Все народы нашей многонациональной страны единодушно поддерживают призыв о запрещении атомного оружия и объявлении военных преступником того правительства, которое первым применит это оружие агрессии и массового уничтожения людей.

Кампания по сбору подписей повсеместно проходит в обстановке большого политического и трудового подъема. На собраниях и митингах выступили сотни тысяч советских людей. Рабочие, крестьяне, интеллигенция, советские женщины и молодежь горячо одобряют мирную политику Советского правительства и заявляют о единодушной готовности

трудящихся СССР, вместе с народами других стран, отстаивать дело мира и международной безопасности.

На массовых митингах и собраниях советские люди осуждают действия американских поджигателей войны, начавших открытую интервенцию в Корею, и требуют прекращения вооруженной агрессии против свободолюбивого корейского народа.

Подписывая Воззвание Постоянного Комитета Всемирного Конгресса сторонников мира, советские рабочие, колхозники, работники интеллигентного труда подкрепляют свое горячее стремление отстаивать дело мира самоотверженным трудом, направленным на укрепление мощи Советского государства, как оплота мира во всем мире. На заводах и фабриках, в колхозах, МТС и совхозах трудящиеся становятся на стачановские вахты мира, добиваются перевыполнения производственных планов, повышения качества продукции и снижения ее себестоимости. В районах страны, начавших уборку урожая, организуется досрочная сдача хлеба государству.

Успешный ход сбора подписей под Стокгольмским Воззванием в СССР является мощной демонстрацией морально-политического единства советского общества, преданности советского народа своему правительству, большевистской партии и великому знамени мира товарищу Сталину.

Сбор подписей под Воззванием Постоянного Комитета сторонников мира о запрещении атомного оружия продолжается.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 годы

Донлад министра финансов Грузинской ССР депутата Р. А. Нвирнвеля

Товарищи депутаты!

Сессия Верховного Совета Грузинской ССР собралась в дни, когда в нашей стране, являющейся авангардом борьбы за мир во всем мире, с нарастающим успехом развертывается кампания по сбору подписей под Воззванием Стокгольмской сессии Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира о запрещении атомного оружия.

Сбор подписей под этим Воззванием проходит с большим успехом во всем мире. Это свидетельствует о решимости всего трудового человечества набраться ужасов новой войны, которую навязывают ему американско-английские империалисты.

Единодушно подписывая Стокгольмское воззвание Постоянного комитета Всемирного конгресса сторонников мира, грузинский народ демонстрирует свое монолитное единство со всем советским народом, свою сплоченность вокруг большинства партии и Советского правительства, ярко выражает свои чувства горячей любви и преданности великому знамени мира, творцу нашей счастливой жизни и организатору всех наших побед — товарищу Сталину. (Бурные аплодисменты).

Силы сторонников мира и силы демократии во всем мире достаточно велики и могут для того, чтобы сорвать преступные замыслы поджигателей войны.

Могущество Советского Союза является надежной основой мира во всем мире. Советские люди полны чувств патриотической гордости за свою могучую Родину, идущую под гениальным водительством великого гениального вождя мира, вождя всех народов товарища Сталина в авангарде всего прогрессивного человечества. (Бурные аплодисменты).

Под мудрым руководством Коммунистической партии (большевиков) и гениальным водительством великого вождя и учителя товарища Сталина советский народ досрочно выполняет народнохозяйственный план последней пятилетки и успешно осуществляет величественную программу строительства коммунизма.

Промышленность Советского Союза в 1949 году выпустила продукцию на 20 процентов более, чем в 1948 году, а по сравнению с 1940 годом рост валовой продукции промышленности составил 41 процент.

Значительно возросли темпы промышленного производства. В 1938—1940 гг. средний годовой рост промышленного производства составлял 12—13 процентов, за последние же три послевойенных года этот рост равен 22,5 процента в среднем за год.

В первом квартале текущего года промышленность Советского Союза выпустила валовой продукции на 22 процента больше, чем в первом квартале 1949 года.

Все в большем количестве выпускаются товары широкого потребления.

Промышленность Грузинской ССР выполнила план выпуска валовой продукции в 1949 году на 105 процентов, что превышает уровень 1948 года на 10 процентов. В первом квартале текущего года выпуск валовой продукции по сравнению с первым кварталом 1949 года вновь значительно возрос.

Итоги исполнения бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 годы

Объем Государственного бюджета Грузинской ССР на 1948 год, с внесенными на основании постановлений Совиетского правительства и Совета Министров Грузинской ССР изменениями, окончательно определился в доходной части в сумме 2.340.796 тысяч рублей и в расходной части в сумме 2.340.016 тысяч рублей; фактическое же исполнение составило — по доходам — 2.351.000 тысяч рублей, или 100,4 процента утенного плана, и по расходам — 2.340.062 тысячи рублей, или 100 процентов назначений. Доходы бюджета превысили расходы на 10.938 тысяч рублей.

В соответствии с ростом народного хозяйства, развитием культуры и науки и повышением материального благосостояния трудящихся объем Государственного бюджета Грузинской ССР на 1949 год по сравнению с предыдущим годом значительно возрос и выполнен по доходам в сумме 2.745.992 тысячи рублей, или на 103,6 процента утенного плана, а по расходам в объеме 2.684.556 тысяч рублей, или на 101,3 процента назначений; таким образом доходы превысили расходы на 61.436 тысяч рублей.

По сравнению с 1948 годом рост бюджета составил по доходам 394.992 тысячи рублей, или 16,8 процента, а по расходам — 344.494 тысячи рублей, или 14,7 процента.

Объем расходов по народному хозяйству в 1948 году составил 608.149 тысяч рублей, а в 1949 году достиг 866.933 тысячи рублей, увеличившись по сравнению с объемом предыдущего года на 42,6 процента, а против уровня 1940 года — в 2,7 раза.

На социально-культурные мероприятия в 1948 году израсходовано 1.540.501 тысяча рублей, или 65,8 процента всего объема бюджета, а в 1949 году эти расходы возросли еще на 75.730 тысяч рублей и достигли 1.616.231 тысячи рублей, что в два раза превышает уровень 1940 года.

Бюджет Грузинской ССР на 1950 год

Товарищи депутаты! Представленный на рассмотрение и утверждение Сессии Верховного Совета Государственный бюджет Грузинской ССР на 1950 год определен по доходам в сумме 2.474.359 тысяч рублей и по расходам в том же объеме.

Объем капитальных вложений в республике по сравнению с предыдущим годом возрос на 29 процентов, в том числе в республиканском и местном хозяйствах — на 116 процентов.

За выдающиеся достижения в области сельского хозяйства за последние годы 819 передовых колхозников, специалистов сельского хозяйства, работников МТС и совхозов Грузии присвоено звание Героя Социалистического Труда и до 6.000 человек награждены орденами и медалями Советского Союза.

В то время, как хозяйство и экономика Советского Союза развиваются невиданными темпами, капиталистические страны все более и более увязают в болоте экономического кризиса.

Лишь в течение одного года, с октября 1948 года по октябрь 1949 года, промышленное производство Соединенных Штатов Америки упало на 22 процента.

Промышленное производство Советского Союза в течение последних 20 лет возросло в 9 раз, в капиталистической же Европе промышленное производство в течение тех же 20 лет осталось на одном и том же уровне.

Большевистская партия, Советское правительство, лично товарищ Сталин последовательно заботятся об улучшении благосостояния народа и повышении его материального и культурного уровня.

Доход рабочих и служащих в 1949 году в расчете на одного работника был на 24 процента выше, чем в 1940 году, а доход крестьян за тот же период возрос более чем на 30 процентов.

Трехкратное снижение цен на товары массового потребления, начиная с 1948 года, дало населению нашей страны огромную прибыль — 267 миллиардов рублей.

Увеличение реальной заработной платы, постепенное снижение цен и обилие продовольственных и промышленных товаров вызвали невиданный рост потребления.

Населению Грузинской ССР в прошлом году было продано продовольственных товаров в несколько раз больше, чем в предыдущие годы. В частности, по сравнению с 1945 годом было продано больше: хлопчатобумажных тканей — в 7,5 раза, шерстяных тканей — в 4,5 раза, шелковых тканей — в 3 раза, кожаной обуви — в 10 раз, хозяйственного мыла — в 6 раз, сахара — в 9 раз, животного масла — в 2 раза, кондитерских изделий — в 4 раза, рабпродуктов — в 6 раз и т. д.

В течение последних двух лет трудящимся республики продано 4.554 легковых автомашин.

В это же время в капиталистических странах систематически растут цены и безработица, снижается реальная заработная плата рабочих и служащих, нищает сельское население.

Товарищи депутаты! Совет Министров Грузинской ССР просит на рассмотрение и утверждение сессии Верховного Совета бюджет Грузинской ССР на 1950 год и отчет об исполнении бюджета за 1948 и 1949 годы.

Разрешите первоначально доложить об исполнении бюджета за 1948 и 1949 годы.

снижения с 1 января текущего года новых оптовых цен и грузовых тарифов, а также снижения розничных цен на товары широкого потребления с 1 марта текущего года.

До 70 процентов доходной части бюджета покрывается доходами социалистического хозяйства и переходящими с прошлого года остатками бюджетных средств, удельный же вес платежей с населения в бюджете составляет лишь 13,1 процента.

Основным источником доходов бюджета, по примеру прошлых лет, являются отчисления от налога с оборота, размер которых в бюджете нашей республики за последние годы возрос и в 1950 году составляет 27,8 процента.

Это обязывает нас уделить особое внимание этому источнику доходов и обеспечить безусловное выполнение установленного плана.

Бюджетный план налога с оборота на 1950 год определен в размере 4 миллиардов 133 миллионов рублей; из этой суммы в бюджет Грузинской ССР зачисляется 1.147,922 тысячи рублей.

Выполнение этого плана зависит от выполнения плана выпуска и реализации продукции в народном хозяйстве и развертывания товарооборота.

Большых успехов в деле выпуска и реализации продукции достигли в прошлом году, в особенности, предприятия Министерства пищевой промышленности Грузинской ССР, выполнившие план выпуска валовой продукции на 2.514,240 тысяч рублей, или на 108,3 процента, план выпуска товарной продукции на 105,9 процента, или с превышением на 129,447 тысяч рублей, и план реализации продукции — на 124,2 процента, или с превышением на 519,019 тысяч рублей.

План реализации товаров перевыполнен также Министерством сельского хозяйства, Министерством лесного хозяйства и другими министерствами.

Наряду с этим, отдельные министерства и организации не выполнили плана реализации продукции, что, безусловно, вызвало уменьшение поступлений налога с оборота.

Промысловая кооперация выполнила план выпуска товарной продукции на 89,6 процента, или на 36,3 миллиона рублей

сто костюмных шерстяных тканей «Колхида» и «Рустави», улучшила качество и других видов своей продукции. Шелкоткацкая промышленность этого министерства в прошлом году значительно увеличила ассортимент шелковых тканей, их расцветку, повысила их качество. Улучшения качества выпускаемой продукции добилась также и другие министерства.

Наряду с этим на отдельных предприятиях все еще имеет место выпуск продукции низкого качества и нарушение ассортимента плана.

Обувными фабриками Министерства легкой промышленности Грузинской ССР пересортной продукции было выпущено в 1949 году 64,4 процента, вместо предусмотренных планом 77,1 процента. План выпуска обуви 1-го сорта невыполнили: Батумская фабрика — на 25,5, фабрика № 1 — на 15,6 и фабрика № 2 — на 21,1 процента. Кроме того, обувная промышленность не соблюдала ассортиментный план. Одна только Батумская обувная фабрика мужских хромовых туфель выпустила на 33.600 пар, или 51,4 процента, меньше, чем было предусмотрено планом.

В производстве Батумского кожвенного завода большой удельный вес занимает выпуск низкосортных верхних мягких кожаных товаров и подкладочного материала.

В 1949 году обувные фабрики забраковали и возвратили базе снабжения министерства пищевой промышленности Грузинской ССР, выполнившие план выпуска валовой продукции на 2.514,240 тысяч рублей, или на 108,3 процента, план выпуска товарной продукции на 105,9 процента, или с превышением на 129,447 тысяч рублей, и план реализации продукции — на 124,2 процента, или с превышением на 519,019 тысяч рублей.

Кутисская швейная фабрика из числа запланированных 21 вида продукции выполнила план лишь по 14 видам. Качество пошива готовой одежды все еще находится на низком уровне.

Промысловая кооперация и кооперация инвалидов, выпускающая в большом количестве товары широкого потребления, все еще не добилась улучшения качества продукции, что подтверждается значительными остатками выпущенной ими продукции на складах и в торговой сети.

Промысловая кооперация на 1 января текущего года имела остатки готовой продукции на 25.697 тысяч рублей, или в 2,5 раза более, чем предусмотрено нормативом. На 1 апреля текущего года эти остатки числились в том же количестве. Значительную часть этих остатков составляют изделия низкого качества, которые потребитель не покупает.

Несмотря на принятые меры, качество работы торговых организаций все еще не отвечает возложенным на них задачам. В прошлом году план общего товарооборота выполнили — Министерство торговли на 93,4, а Цекавшири на 97,9 процента. В текущем году полугодовой план товарооборота выполнен Министерством торговли на 99,2, а Цекавшири — на 92,8 процента.

В торговой сети и на складах в ненормально большом количестве скопились различные нерезализованные товары. На 1 января текущего года в системе Цекавшири числилось товарных остатков на сумму 639 миллионов рублей, что превышает плановый остаток на 373 миллиона рублей — 140 процентов.

На 1 апреля текущего года товарные остатки все еще числились на сумму 582 миллиона рублей, что превышает план на 354 миллиона рублей. В системе Министерства торговли на 1 января нынешнего года товарных остатков имелось на 388 миллионов рублей, что превышает план на 153,9 миллиона рублей, или на 70 процентов. На 1 апреля текущего года эти остатки составили 344 миллиона рублей, больше плана на 132 миллиона рублей, или на 62 процента. В этих остатках в большом количестве имеются товары низкого качества и труднореализуемого ассортимента. Много среди них товаров, которые были закуплены торговыми организациями в порядке самодеятельно вне пределов республики, в разных краях и областях.

В торговой сети часто отсутствуют товары обязательного ассортимента минимума. В Махаразвезском районе из 12 проверенных кооперативных торговых точек в 6 не оказалось соли, тогда как на складе райкоопсоюза имелось соли до 100 тонн. В этом же районе в 8 проверенных сельских магазинах из 166 наименований товаров, входящих в ассортиментный минимум, оказалось лишь от 44 до 82 наименования, то есть от четверти до половины ассортимента минимума. Такое же положение оказалось в Юго-Осетии, в гор. Боржоме и в торговой сети ряда других районов и городов.

Все еще недостаточно внедрена в торговую сеть усовершенствованная техника советской торговли, не поставлено на достаточную высоту культурное обслуживание потребителей. Цекавшири и Министерство торговли в кратчайший срок должны приступить имеющиеся серьезные недостатки в деле организации торговли.

Руководители промышленных министерств, хозяйственных организаций, промышленной кооперации и кооперации инвалидов и других предприятий должны решительно усилить выпуск такого ассортимента продукции, который необходим населению в отношении ассортимента и качества товаров значительно возросли.

Ряд министерств провел большую работу по улучшению качества и ассортимента выпускаемой продукции и действительно добился положительных результатов. Так, например, Тбилисская сукопная фабрика Министерства легкой промышленности Грузинской ССР освоила производ-

ство выпуск такого ассортимента продукции, на который имеется большой спрос населения, резко улучшить качество товаров и обязательно добиться выполнения плана выпуска и реализации продукции.

Общая сумма прибыли в народном хозяйстве запланирована в размере 485.069 тысяч рублей, или на 67.441 тысячу рублей больше, чем в прошлом году. Из этой суммы 262.056 тысяч рублей должны поступить в бюджет, остальная же часть прибыли остается в народном хозяйстве на финансирование мероприятий, предусмотренных планом.

В 1949 году народное хозяйство перевыполнило обязательства по взносу в бюджет отчислений от прибыли на 140.915 тысяч рублей. Наряду с этим, отдельные министерства закончили прошлый год неудовлетворительными финансовыми результатами.

Министерство торговли не выполнило обязательства по взносу в бюджет отчислений от прибыли в сумме 6 миллионов рублей и вместе с тем получило из бюджета, в связи с покрытием разрыва в оборотных средствах, 8 миллионов рублей сверх плана, предусмотренного бюджетом. Министерство кинематографии перечислило в бюджет отчислений от прибыли на 1 миллион рублей меньше плана, получив одновременно из бюджета сверх плана на пополнение разрыва в оборотных средствах 1.703 тысячи рублей. Министерство мясной и молочной промышленности, вместо прибыли в сумме 3.638 тысяч рублей завершило хозяйственный год с убытком в размере 3.870 тысяч рублей и, кроме того, получило из бюджета на пополнение разрыва в оборотных средствах сверх плана до 10 миллионов рублей.

Руководители министерств, хозяйственных организаций и предприятий должны принять решительные меры для выполнения плана накоплений, а также своевременного и полного выполнения обязательств перед бюджетом.

На наших предприятиях и в хозяйственных организациях имеется все еще много неиспользованных резервов. Богатый резерв представляют собой так называемые непланируемые потери и непроизводительные расходы. Такие потери и непроизводительные расходы в прошлом году составили по Министерству мясной и молочной промышленности 7.464 тысячи рублей, по системе Министерства сельского хозяйства — 3.801 тысячу рублей, по системе Министерства местной промышленности — 2.423 тысячи рублей, по линии Министерства кинематографии — 1.767 тысяч рублей, промышленной кооперации — 5.636 тысяч рублей, кооперации инвалидов — 9.423 тысячи рублей и т. д. Должны быть приняты решительные меры для изжития неиспланируемых потерь, убытков и непроизводительных расходов.

На ряде предприятий не использована полная мощность производственных установок и технологического оборудования, имеют место простои. На Сухумской табачной фабрике использование производственной мощности гильзовых машин составляет 98,6, а пачкокладочной машины — 77,3 процента; на деревообделочных предприятиях Министерства лесной и бумажной промышленности мощность пилорама использована лишь на 84,5 процента. На предприятиях Министерства легкой промышленности простои производственного оборудования, не предусмотренные планом, составили по шерстяной отрасли — 2,6 и бумажнопрядильной фабрике — 4,6 процента, но нагрузка производственного оборудования составила всего лишь 86,2 процента.

Руководители министерств и предприятий должны принять необходимые меры для полной загрузки и использования производственного оборудования и не допускать их простоев.

Не использованы также все возможности для увеличения производительности труда. В прошлом году план производительности труда не был выполнен; Министерством промышленности строительных материалов — на 4,7, Министерством лесной и бумажной промышленности — на 5,6 и Министерством легкой промышленности — на 3,5 процента.

В текущем году обязательно должно быть обеспечено выполнение плана производительности труда каждым предприятием.

Должен быть нажит перерасход сырья, вспомогательных материалов, топлива, электроэнергии. Необходимо твердо и последовательно проводить все условия хозяйственного расчета. Каждая хозяйственная организация, каждое предприятие последовательно должны чувствовать контроль рублей.

Необходимым условием осуществления хозяйственного расчета и контроля рублей является хорошо поставленный производственный и бухгалтерский учет.

Несмотря на некоторое улучшение, бухгалтерский учет в некоторых министер-

ствах не стоит еще на должной высоте. Например, запаздывание в представлении отчетов организациями, подведомственными Управлению полиграфической промышленности, задерживает работу книжной торговли, достигая двух месяцев. Само это Управлению свой годовой отчет представлено с запазданием на 100 дней, а свой отчет за 1 квартал до сих пор времени не представлено, несмотря на то, что представление отчета просрочено на 76 дней. Руководители министерств, хозяйственных организаций и предприятий в кратчайший срок должны упорядочить дело бухгалтерского учета.

Налог с населения бюджетом предусмотрен в сумме 325.130 тысяч рублей, что составляет 13,1 процента дохода бюджета.

Проведение налогов с населения является весьма ответственным и важным участком финансовой работы.

В прошлом году Совет Министров Грузинской ССР, Центральный Комитет КП(б) Грузии, местные партийные и советские органы оказали Министерству финансов и местным финансовым органам большую помощь в деле правильного проведения налогов с населения, в частности сельскохозяйственного налога. В результате эта работа в 1949 году была осуществлена в установленные законом сроки, на более высоком уровне, чем в предыдущие годы; при этом было достигнуто улучшение налоговой работы финансовых органов. Все же на этом участке имели место значительные недостатки в Сачхерском, Ахметском, Душетском, Сагареджийском, Карельском, Сухумском и некоторых других районах. Этот вопрос рассматривался Советом Министров Грузинской ССР, были приняты соответствующие постановления.

Министерством финансов Грузинской ССР будут приняты решительные меры для дальнейшего улучшения налоговой работы финансовых органов.

Советы Министров автономных республик, исполкомы областного, городского и районных Советов депутатов трудящихся должны усилить повседневное руководство и контроль над работой местных финансовых органов, оказывать им необходимую помощь, обеспечить точное соблюдение налоговых законов и выполнение планов поступления налогов и сборов.

Большое значение имеет для народного хозяйства и, особенно, для сельского хозяйства государственное страхование. Средства, поступающие по государственному страхованию, направляются на возмещение убытков, причиненных стихийными бедствиями народному хозяйству, в первую очередь сельскому хозяйству, и на проведение предупредительных мероприятий.

Между тем, в некоторых районах не уделяется должного внимания делу государственного страхования. Все еще слабо развито добровольное страхование, которое особенно выгодно колхозам и населению, так как оно обеспечивает полное возмещение убытков. Причиной этого является недостаточное проведение разъяснительной работы в колхозах и среди населения. Особенно отстает дело государственного страхования в Богдановском, Казбегском, Гардабанском, Карельском, Каспском, Сагареджийском, Хобском районах.

Необходимо, чтобы местные руководящие органы серьезно занялись за развитие дела государственного страхования.

Государственные займы составляют значительный источник дохода для нашего бюджета. Трудящиеся Грузинской ССР всегда с большим патриотическим подъемом встречают выпуск государственных займов и обеспечивают их успешное размещение, чем выражают свою безграничную любовь и преданность Советскому правительству, Коммунистической партии, любимому вождю и учителю — великому Сталину.

В бюджете Грузинской ССР на 1950 год предусматривается поступление отчислений по государственным займам, размещенным по подписке среди населения, в сумме 259.100 тысяч рублей. Этот план основан на данных о размещении Пятого Государственного займа восстановления и развития народного хозяйства СССР, составившем в республике 536.826 тысяч рублей, что превышает сумму размещения послевойенного Четвертого Государственного займа в 1949 году на 45.562 тысячи рублей.

Ежегодно растут в сберегательных кассах вклады трудящихся. На 1 июля текущего года они составили 261.211 тысяч рублей. Одновременно с дальнейшим развитием сети сберегательных касс необходимо улучшить оперативную работу этих касс и обеспечить всестороннее, полное культурное обслуживание вкладчиков.

Расходы Государственного бюджета Грузинской ССР на 1950 год

Товарищи депутаты! Расходная часть бюджета Грузинской ССР на 1950 год запланирована в полном соответствии с народнохозяйственным планом и отвечает задачам, поставленным в текущем году перед республикой в области хозяйственного и культурного строительства.

Финансирование народного хозяйства предусмотрено по бюджету в размере 627.399 тысяч рублей. Кроме того, в народном хозяйстве из сумм прибыли и других собственных средств предприятий и ор-

ганizations будет израсходовано 357.086 тысяч рублей. Таким образом в текущем году на народное хозяйство всего будет израсходовано 984.485 тысяч рублей.

Значительно возрастает капиталовложение, достигавшие 524.631 тысячи рублей, в том числе централизованные капиталовложения — 327.694 тысячи рублей и децентрализованные (владельческие) — 196.937 тысяч рублей.

Окончание см. на 3-й стр.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1948 и 1949 годы

Доклад министра финансов Грузинской ССР депутата Р. А. Квирквелия

О К О Н Ч А Н И Е

В отчетном докладе Центрального Комитета на XIV с'езде ВКП(б) Грузии 25 января 1949 года руководители большевиков Грузии товарищи К. П. Чарквиани, говоря о развитии чайной промышленности, отметили:

«В 1958 году,—говорил товарищ К. П. Чарквиани,—мы должны выпустить готовой продукции байхового чая первичной обработки свыше 47 тыс. тонн, т. е. в 4,5 раза больше, чем было выпущено в прошлом году. Чтобы обеспечить выпуск такого количества чая, необходимо увеличить мощность чайных фабрик на 139,3 тыс. тонн зеленого чайного листа, т. е. более чем в 3,5 раза. Это должно произойти за счет строительства новых фабрик и, частично, за счет расширения существующих».

Касаюсь вопроса развития винодельческой промышленности, товарищ К. П. Чарквиани сказал:

«...мы ставим себе задачей дальнейшее качественное улучшение нашего виноделия. Это означает, что мы с каждым годом должны увеличивать выпуск высококачественных марочных вин. В области же производства коньяка решением Советского правительства поставлены вполне конкретные задачи. Годовой выпуск коньяка надо довести к 1957 году до 175 тыс. декалитров против 46,6 тыс. декалитров в 1940 году и 55 тысяч—в 1948 году».

Эти задачи нашли отражение в решениях XIV с'езда Коммунистической партии (большевиков) Грузии, в народнохозяйственном плане и в бюджете.

Новые большие и ответственные задачи стоят перед нашим сельским хозяйством, в особенности по увеличению производства пшеницы.

Решением Советского правительства производство зерна должно быть резко увеличено. Посевы пшеницы к 1957 году по сравнению с 1950 годом должны возрасти на 170 процентов, для чего необходимо освоить дополнительно новую площадь пахотной земли, превращающую посевную площадь пшеницы в 1950 году на 138,4 процента.

Любимый сын грузинского народа, верный соратник великого Сталина, товарищ Лаврентий Павлович Берия в своем выступлении на предвыборном собрании избирателей Тбилисского—Сталинского избирательного округа 9 марта 1950 года сказал:

«Большевики и все трудящиеся Грузии должны еще быстрее двинуть вперед развитие многообразного сельского хозяйства республики... Хотя валовой сбор зерна, в том числе и пшеницы, по сравнению с прошлым значительно возрос, но этого далеко не достаточно. Урожайность пшеницы остается все еще невысокой. Колхозы Грузии пока еще дают мало товарного зерна... Грузия имеет все данные для того, чтобы удовлетворить полностью свою потребность зерном собственного производства и на завозить его из дальних областей СССР...».

Дальнейший мощный подъем производства пшеницы—боевая программа развития сельского хозяйства республики. За выполнение этой программы грузинский народ самоотверженно борется под руководством Центрального Комитета Коммунистической партии (большевиков) Грузии.

По великому сталинскому плану преобразования природы на территории республики в ближайшие годы будут заложены 34 лесозащитных полос; эти леса покроют площадь до 30 тысяч гектаров и коренным образом улучшат климат и условия земледелия.

Необходимо провести мероприятия по возмещению убытков, причиненных нашему цитрусовому хозяйству истребительной суровой зимой и еще больше расширить площадь ценных многолетних насаждений. Весьма значительные мероприятия проводятся в области мелиорации и ирригации.

Общие расходы на сельское хозяйство в текущем году запланированы в сумме 316.276 тысяч рублей, из них—на капиталоложения будет затрачено 145.833 тысячи рублей. Из средств бюджета будет покрыто 239.958 тысяч рублей, остальная часть расходов покрывается за счет прибылей и других собственных средств предприятий и организаций.

Нет сомнения, что грузинский народ под испытанным руководством ЦК КП(б) Грузии, как всегда, успешно выполнит задания великого Сталина в области увеличения производства зерновых культур и развития остальных отраслей сельского хозяйства. (Аплодисменты).

Программа больших работ, начертанная в свете этих заданий товарищем Берия, будет претворена в жизнь. (Аплодисменты).

На нужды коммунального и жилищного хозяйства в бюджете текущего года предусмотрено 138.785 тысяч рублей.

Кроме того, из собственных средств коммунального и жилищного хозяйства будет израсходовано 30.347 тысяч рублей. Таким образом затраты на коммунальное и жилищное хозяйство составят 169.132 тысячи рублей, или на 7.275 тысяч рублей более суммы, утвержденной на 1949 год.

Серьезные мероприятия были проведены за последние годы в области расширения и улучшения коммунального и жилищного хозяйства гор. Тбилиси. Построено и введено в эксплуатацию большое количество жилых площадей, покрыто асфальтом и вымощено много улиц, тротуаров и площадей. В 1949 году город получил на 53

процента больше воды, чем в 1940 году. В настоящее время гор. Тбилиси имеет хороший городской транспорт. Украсили столицу Грузии и дали больше удобства населению расширенные улицы с новыми многоэтажными домами. В ближайшие два года будет закончено сооружение набережной на левом берегу реки Куры, от Метехского замка до парка культуры и отдыха имени Орджоникидзе. Построен парк культуры и отдыха в Ваке.

Через реку Куру, близ Метехского замка, начато строительство нового красного моста и будет реконструирован мост имени Карла Маркса. Значительно расширились в городе трамвайные линии, водопроводная, канализационная и электросетевая сети. В текущем году будет покрыт асфальтом и дополнительно замощен целый ряд улиц, тротуаров и площадей. Будут выстроены многоэтажные дома на новой набережной, по улицам Ленина, Петришвили, Белинского и Мелкишвили и в других местах города.

Большие работы проводятся и проводятся по благоустройству расположенных вокруг Тбилиси пригородных курортов, в особенности Цхети, куда проложена из Тбилиси прекрасная асфальтированная автомобильная дорога. В текущем году будет закончено строительство водозащитных и запасающих резервуаров для обеспечения натахтарской питьевой водой пригородных курортов—Цхети, Каджори, Кикети.

Проводится много других, имеющих большое значение, мероприятий по благоустройству Тбилиси.

На жилищное и коммунальное хозяйство города Тбилиси в 1950 году будет затрачено из городского бюджета 69.260 тысяч рублей и, кроме того, 25 миллионов рублей, выделенных из резервного фонда Советом Министров СССР, что будет способствовать осуществлению больших планов, намеченных на дальнейшему благоустройству столицы Грузии.

Расходы только бюджета на благоустройство гор. Гори в течение последних трех лет составили 11.747 тысяч рублей. В текущем году по благоустройству города Гори проводятся новые важные мероприятия. Составлен и осуществляется генеральный план реконструкции города. На благоустройство Гори выделено в текущем году из Государственного бюджета республики 3.307 тысяч рублей и из резервного фонда Совета Министров СССР—10 миллионов рублей, а всего 13.307 тысяч рублей. Кроме того, большое строительство и мероприятия по благоустройству Гори осуществляются по линии союзных организаций.

В результате проведенных за последние годы больших и серьезных работ стали значительно красивее и благоустроеннее Сухуми, Батуми и Кутаиси.

Значительные суммы предусмотрены по бюджету текущего года на благоустройство Кутаиси, Батуми, Сухуми, Сталинград, Хашури, Телави, Боржоми и ряда других городов и районных центров республики.

На строительство, капитальный ремонт и содержание дорог в бюджете предусмотрено 54.113 тысяч рублей.

Необходимо принять все меры к тому, чтобы средства, выделенные по бюджету на строительство в коммунальном, жилищном и других отраслях народного хозяйства, были бы использованы эффективно и с соблюдением максимальной экономии.

Во время, как развитие промышленности сопутствует удешевлению себестоимости продукции и на этой основе снижение цен, стоимость строительства почти не снижается и остается на высоком уровне. Это—результат того, что в проектах и сметах строительства допускаются много усложнений и излишеств, используются устаревшие конструктивные решения. Слабо поставлена механизация строительных работ, имеющиеся механизмы работают не с полной нагрузкой, низка производительность труда, имеют место простои и непроизводительные расходы.

По инициативе товарища Сталина Совет Министров СССР 9 мая текущего года принял постановление об удешевлении и улучшении строительства, согласно которому с 1 июля 1950 года сметная стоимость строительства должна быть снижена на 25 процентов, с оставлением в силе плановых заданий по вводу в эксплуатацию производственных мощностей и жилых площадей.

Советом Министров Союза ССР 9 мая 1950 года было принято также постановление «Об оплате проектных работ и упорядочении оплаты труда работников проектных организаций». Эти постановления имеют огромное народнохозяйственное значение. Руководители министерств, хозяйственных организаций, строительных трестов и проектных организаций должны обеспечить строгое проведение в жизнь этих постановлений, добиться удешевления и решительного улучшения строительства.

В представлении на утверждение бюджета не отражены результаты предусмотренного постановлением Совета Министров СССР удешевления строительства на 25 процентов со второго полугодия 1950 года. Соответствующие расчеты и материалы по этому вопросу представлены на рассмотрение и утверждение Совета Министров СССР.

По получении постановления Совета Министров СССР по этому вопросу, Совет Министров Грузинской ССР внесет соответствующие изменения в республиканский бюджет, а также в финансовые планы министерств и хозяйственных организаций.

В бюджете запланировано увеличение оборотных средств хозяйственных органи-

заций и предприятий на 94.301 тысячу рублей.

Руководители предприятий и хозяйственных организаций должны обеспечить целесообразное использование и ускорение оборачиваемости оборотных средств, нажить образование излишних остатков материальных ценностей.

Товарищи депутаты! Отраженная в Государственном бюджете Грузинской ССР грандиозная программа дальнейшего развития народного хозяйства республики является ярким воплощением ленинско-сталинской национальной политики, результатом постоянной помощи и заботы, оказываемой грузинскому народу Правительством Союза ССР и лично нашим любимым вождем, великим Сталиным. (Продолжительные аплодисменты).

Ежегодно растут расходы Государственного бюджета на социально-культурные мероприятия.

В бюджете Грузинской ССР на 1950 год на эти мероприятия предусмотрены расходы в сумме 1.646.240 тысяч рублей, или 66,5 процента объема всего бюджета, что на 30 миллионов рублей превышает сумму, израсходованную на эти цели в 1949 году, а по сравнению с 1940 годом объем этих расходов увеличился более чем в два раза.

На мероприятия по просвещению в бюджете 1950 года запланированы расходы в сумме 1.057.842 тысячи рублей; из них 698.573 тысячи рублей, или 66 процентов этих расходов, предусмотрены на воспитание и обучение детей и подростков в школах всеобщего обязательного обучения, в детских садах, детских домах и других детских учреждениях.

До революции, в 1914 году, в школах Грузии насчитывалось всего 156 тысяч учащихся, в 1921 году—202 тысячи. А в настоящее время, в 4.268 школах всеобщего обязательного обучения, с 1 сентября текущего года будут обучаться 724.300 учащихся.

На содержание 372 детских садов, в которых воспитывается до 18 тысяч детей, в текущем году будет затрачено 49.426 тысяч рублей.

На содержание 48 детских домов и летних приемников будет отпущено 42.367 тысяч рублей.

Советское государство проявляет постоянную заботу об улучшении материального обеспечения нашего учителя.

В связи с увеличением заработной платы учителям, фонд зарплат в школах в текущем году увеличился по сравнению с 1947 годом более чем на 96,5 миллиона рублей. Кроме того, на бесплатное коммунальное обслуживание учителей предусмотрено в бюджете 11.160 тысяч рублей.

Объем расходов по смете Комитета культурно-просветительных учреждений определяется в 47.042 тысячи рублей. Из этой суммы будет израсходовано на капитальный ремонт культурно-просветительных учреждений 6.756 тысяч рублей, на приобретение книг—5.651 тысяча рублей, на капиталоложения—2.687 тысяч рублей и на заработную плату работников культурно-просветительных учреждений—21.316 тысяч рублей.

По смете Управления по делам искусств предусмотрено 44.078 тысяч рублей, в том числе на капиталоложения—4.690 тысяч рублей и на дотацию театрам и музыкальным учреждениям—12.237 тысяч рублей.

В настоящее время в Грузии имеется 19 высших учебных заведений и 114 техникумов и разных специальных средних школ; из них финансируются из республиканского бюджета 14 вузов с 11.348 учащимися и 104 специальных средних школы с 17.870 учащимися. На подготовку кадров предусмотрено по бюджету 190.327 тысяч рублей.

На нужды науки будет отпущено из бюджета 89.093 тысячи рублей, из них Академии наук 47.629 тысяч рублей.

На развитие печати в текущем году будет израсходовано 14.378 тысяч рублей.

На мероприятия по здравоохранению в бюджете текущего года предусмотрены расходы в сумме 427.164 тысячи рублей.

На капитальный ремонт учреждений здравоохранения будет затрачено 17.587 тысяч рублей и на приобретение хозяйственного и медицинского инвентаря для них—9.314 тысяч рублей.

Бюджет обеспечит содержание на селе 800 медицинских участков. На строительство сельских больниц будет израсходовано в текущем году 3.220 тысяч рублей.

Противоэпидемические мероприятия будут проводиться в 70 малярийных станциях, в которых будут работать 400 врачей, на что ассигновано 3.200 тысяч рублей.

До установления советской власти малярия считалась бедствием для населения Грузии. В 1913 году на каждые 100 человек населения приходилось 30 человек больных малярией. По сведениям Министерства здравоохранения Грузинской ССР, в 1940 году на каждые 100 человек жителей республики приходилось 2—3 человека больных малярией, а в 1949 году этот показатель заболеваемости малярией доведен до 0,76. Все это говорит о масштабах и эффективности мероприятий, проводимых нашим социалистическим государством в области охраны здоровья народа.

На курортное хозяйство в текущем году будет затрачено 30.775 тысяч рублей, из них 22.891 тысяча рублей выделяется из бюджета, а остальные расходы будут покрываться за счет собственных доходов курортов.

На мероприятия по социальному обеспечению в бюджете предусмотрены 149.945 тысяч рублей, что превышает фактические расходы прошлого года на 9.806 тысяч рублей. Для выплаты трудовых пенсий за-

планировано 124.458 тысяч рублей, или на 9.225 тысяч рублей больше, чем в 1949 году.

На персональные пенсии ассигнованы 13.972 тысячи рублей, или больше чем в прошлом году на 1.577 тысяч рублей, а на приобретение путевок в санатории для инвалидов труда и войны и пенсионеров предусмотрено 5.750 тысяч рублей.

На мероприятия по развитию физкультуры и спорта в бюджете предусмотрены расходы в размере 11.289 тысяч рублей.

Объем и характер ассигнований, предусмотренных по бюджету Грузинской ССР на 1950 год на здравоохранение, просвещение, социальное обеспечение и другие социально-культурные мероприятия, отражают характерные черты нашего социалистического государства, постоянную заботу о счастье и благосостоянии народа, проявляемую большевистской партией, Советским правительством, великим Сталиным.

Расходы на содержание органов государственного управления и судебных органов предусмотрены в размере 171.427 ты-

МЕСТНЫЕ БЮДЖЕТЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1950 ГОД

Объем местных бюджетов в Государственном бюджете Грузинской ССР на 1950 год составляет 1.403.456 тысяч рублей, что превышает объем, утвержденный в прошлом году сессией Верховного Совета, на 14.197 тысяч рублей.

Объем каждого местного бюджета соответствует показателям развития хозяйства и социально-культурных учреждений каждой автономной республики, области, города и района, предусмотренным народнохозяйственным планом на текущий год.

Объем местных бюджетов отдельных автономных республик, автономной области, городов республиканского подчинения и районов определяется в следующих размерах:

	(в тыс. руб.)
1. Абхазская Автономная Советская Социалистическая республика	143.256
2. Аджарская Автономная Советская Социалистическая республика	113.120
3. Юго-Осетинская Автономная Область	59.049
4. Город Тбилиси	287.520
5. Город Кутаиси	43.062
6. Город Потн	16.758
7. Город Чхатура	9.624
8. Город Рустави	6.256
9. Город Гори	15.222
10. Абашский район	11.497
11. Алагирский район	8.490
12. Амбролаурский район	12.265
13. Ашхизский район	6.929
14. Ахалкалакский район	16.454
15. Ахалцихский район	16.291
16. Ахметский район	11.205
17. Бонановский район	8.701
18. Болнисский район	10.710
19. Боржомский район	14.013
20. Ванский район	12.274
21. Габлянский район	6.020
22. Гегечорский район	17.560
23. Горийский район	16.462
24. Гурджаанский район	15.002
25. Дманисский район	11.230
26. Душетский район	14.720
27. Земо-Сванетский район	7.952
28. Зестафонский район	17.826
29. Зугдидский район	27.247
30. Кабарежский район	5.839
31. Карельский район	12.297
32. Каспский район	14.403
33. Квартетский район	7.585
34. Кварельский район	10.012
35. Квемо-Сванетский район	5.629
36. Клухорский район	12.094
37. Кутайский район	10.297
38. Лагодехский район	13.423
39. Ланчхутский район	12.963
40. Марнеульский район	14.292
41. Мачаблакский район	25.138
42. Мглинский район	10.444
43. Микветский район	10.366
44. Озский район	11.702
45. Орджоникидзевский район	12.839
46. Сагарежский район	11.066

сач рублей, что составляет 6,9 процента объема бюджета.

Советом Министров Грузинской ССР проведен ряд мероприятий по сокращению и удешевлению управленческого аппарата.

Между тем, в ряде районов имеют место перерасходы в этой области. Такие перерасходы в истекшем году были допущены исполкомами: Сагарежского района—в сумме 46.000 рублей, Тбилисского района—65.000 рублей, Богдановского района—41.000 рублей и некоторыми другими райисполкомами.

Отдельными исполкомами райсоветов суммы, предназначенные на капитальный ремонт сельских Советов, расходовались не по назначению, на увеличение административно-хозяйственных расходов. Такие случаи имели место в Сагарежском, Карельском и Зугдидском районах.

Необходимо повсеместно решительно усилить борьбу за экономию в управленческих расходах, провести мероприятия по удешевлению и улучшению работы управленческого аппарата.

Перехожу к местным бюджетам.

	(в тыс. руб.)
47. Самтредский район	17.505
48. Самцхерский район	10.941
49. Сиглахский район	15.452
50. Телавский район	20.282
51. Террикарский район	13.300
52. Тбилисский район	6.797
53. Тбилисский район	12.761
54. Хашурский район	17.063
55. Хобский район	9.051
56. Пагерский район	10.143
57. Нахчиджикский район	9.895
58. Цалкский район	13.816
59. Цителкарский район	9.652
60. Дулкавский район	12.590
61. Цхалкавский район	16.786
62. Цхатурский район	9.175
63. Чхатарский район	10.326
64. Чхатаурский район	12.635
65. Чхарский район	8.806
66. Чхороцкский район	9.435

Итого по всем местным бюджетам 1.403.456

В истекшем году Министерство финансов Грузинской ССР значительно усилило контроль за исполнением местных бюджетов и инструктаж финансовых органов по вопросам финансово-бюджетной работы и учета расходованных бюджетных средств.

Состояние финансово-бюджетной работы было проверено в 24 районах, а учет бюджетных средств и документация—в 23 районах.

В текущем году аналогичные проверки проведены в 28 районах.

По результатам проверок принимались необходимые меры. Этот вопрос докладывал также Совету Министров, который принимал соответствующие постановления. В ноябре прошлого года по этому вопросу было проведено республиканское совещание работников финансовых органов. Был укреплен состав контрольно-ревизионного аппарата Министерства финансов как в центре, так и на местах.

В результате всех этих мероприятий значительно улучшилась финансово-бюджетная работа на местах и еще более упрочилась финансово-бюджетная дисциплина.

Однако в некоторых районах допущены серьезные нарушения и незаконное расходование средств.

Доходная часть бюджета Ахалцихского района за прошлый год была недоисполнена на 644 тысячи рублей. В этих условиях исполком райсовета был вынужден вынести ряд незаконных постановлений о финансировании непредусмотренных народнохозяйственным планом капиталоложений и о производстве других внеплановых и не вызванных необходимостью расходов, всего на сумму 760,6 тысячи рублей, в счет которых было израсходовано 581,3 тысячи рублей. Было установлено, что в бюджетных учреждениях этого района имели место и другие серьезные нарушения финансово-бюджетных правил.

Барамия, В. М. Бакрадзе, С. М. Ишханов, Н. М. Рухадзе, К. С. Цикауридзе, М. К. Делба, Д. А. Давиталае, В. Я. Эмцаташвили, члены Президиума Верховного Совета и министры Грузинской ССР.

За делом председателя — Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат А. А. Гигошвили, заместитель Председателя депутат В. Н. Харазия.

Председательствующий А. А. Гигошвили под продолжительные аплодисменты объявляет пятую сессию Верховного Совета Грузинской ССР открытой.

Утверждается порядок дня сессии.

Слово для доклада по первому вопросу—о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1950 год и об исполнении Государственного бюджета за 1948 и 1949 годы—предоставляется министру финансов Грузинской ССР депутату Р. А. Квирквелия.

Докладчик подробно охарактеризовал Государственный бюджет республики, отражающий выдающиеся успехи грузинского народа, достигнутые под руководством Центрального Комитета КП(б) Грузии. Он указал на большие резервы в различных отраслях народного хозяйства республики,

использование которых должно содействовать успешному выполнению Государственного бюджета на 1950 год.

Доклад неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами в честь творца и организатора великих побед советского народа — товарища Сталина. Горячими аплодисментами встречались заключительные слова доклада, выражающие уверенность в том, что грузинский народ успешно выполнит Государственный бюджет, добьется новых успехов в борьбе за дальнейшее укрепление мощи любимой Родины и тем самым внесет свой новый вклад в дело борьбы за мир во всем мире.

Затем сессия заслушала доклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата К. Г. Чичинадзе.

На этом первое заседание пятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР закончилось.

Второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР состоится сегодня, в 11 часов утра.

Из зала заседаний сессии

Зал театра имени Грибоедова празднично украшен. Здесь вчера вечером начала свою работу пятая сессия Верховного Совета Грузинской ССР.

Залом до начала заседания в здании театра царит большое оживление. Со всех концов республики прибыли сюда депутаты Верховного Совета — знатные люди промышленности, транспорта и сельского хозяйства, видные деятели науки, литературы и искусства, работники партийных и общественных организаций.

Присутствует много гостей. Это—представители предприятий, научных учреждений, различных участков хозяйственно- и культурного строительства столицы Грузии.

Над сценой, на широком уровне подотмине —пламенные слова всенародной здравницы в честь великого знаменосца мира, генерального вождя и учителя советского народа товарища Сталина. В глубине сцены —большой портрет товарища Сталина. По правую сторону от него—герб Грузинской ССР.

В ложах—товарищи К. П. Чарквиани, З. Н. Чхубанишвили, В. В. Гогуа, М. И.

использование которых должно содействовать успешному выполнению Государственного бюджета на 1950 год.

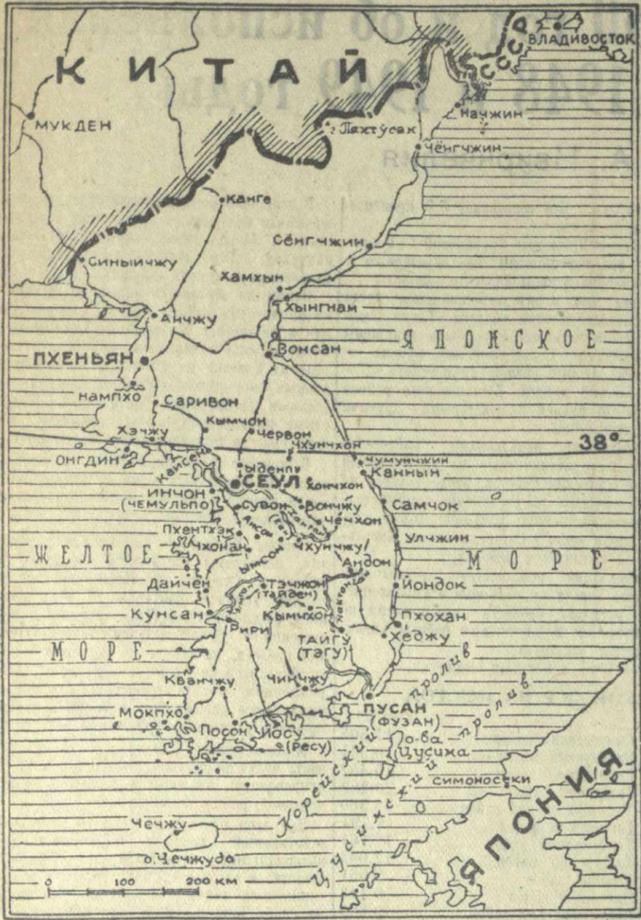
Доклад неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами в честь творца и организатора великих побед советского народа — товарища Сталина. Горячими аплодисментами встречались заключительные слова доклада, выражающие уверенность в том, что грузинский народ успешно выполнит Государственный бюджет, добьется новых успехов в борьбе за дальнейшее укрепление мощи любимой Родины и тем самым внесет свой новый вклад в дело борьбы за мир во всем мире.

Затем сессия заслушала доклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата К. Г. Чичинадзе.

На этом первое заседание пятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР закончилось.

Второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР состоится сегодня, в 11 часов утра.

События в Корее



Об американской вооруженной интервенции в Корее

(Обзор откликов буржуазной печати на заявление А. А. Громыко)

Заявление заместителя Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко об американской вооруженной интервенции в Корее, вскрывшее на основе фактов и документов подлинный смысл событий в Корее, встречено прогрессивной общественностью мира с большим удовлетворением. Со стороны прогрессивных кругов в разных странах высказывается мнение, что советская политика оказала великую услугу миру, показав в подлинном свете действия правящих кругов Соединенных Штатов, начавших агрессивно в Корее.

Со стороны реакционной печати, напротив, делается усилие ослабить значение советского заявления, не останавливаясь при этом перед разного рода приемами лжи, фальсификации и переделок. Многие органы этой печати, проявляя растерянность перед лицом фактов и неопровержимых аргументов, приведенных в заявлении А. А. Громыко, пытаются отделаться рассуждениями о том, что это заявление «представляет величайший интерес», как пишет норвежская газета «Моргенпостен» что оно составлено «сильно умно», как заявляет «Нью-Йорк таймс», и что оно должно быть «внимательно изучено», как утверждают другие газеты.

Ряд газет не в силах скрыть того сильного впечатление, которое советское заявление произвело на различные слои общественности. Так, английская консервативная газета «Йоркшир Пост» прямо выражает опасения, что «многие поверят заявлениям, а английское Центральное Бюро Информации вынуждено признать, что «от всех этих обвинений нельзя отмахнуться». То же самое заявляет английская реакционная газета «Дейли график»: «Никто не склонен недооценивать серьезности обвинения России по адресу Америки в том, что она является врагом мира».

Реакционная печать не находит никаких серьезных аргументов для оправдания американской агрессии в Корее и вынуждена прибегать в своих комментариях к юридической кляузе советского заявления к юридической кляузе и к изобильной версии о «советской пропаганде» или же к попыткам приписать заявление то, что комментаторы хотели бы в нем увидеть. Так, английская лейбористская газета «Дейли терральс» пытается игнорировать факты, приведенные в заявлении А. А. Громыко, Голословно утверждает, будто лисьяновцы «неповинны в развязывании войны в Корее», газета приводит ссылки на то, будто «южнокорейские войска были недостаточны многочисленными», будто у южнокорейцев имеется лишь «хотят бы достаточного вооружения», и т. д.

Газета не задумывается над тем, что подобная аргументация полностью опровергается хотя бы заявлением руководителя американской администрации помощи Кореи Джозона. Как известно, 19 мая сего года Джозон заявил в комиссии по ассигнованиям палаты представителей американского конгресса о готовности 100-тысячной южнокорейской армии, оснащенной американским снаряжением и обученной американской военной миссией, «начать военные действия в любой момент».

Характерно, что английская и американская буржуазная печать тщательно обходит этот и подобные факты, приведенные в советском заявлении.

Например, газета «Нью-Йорк таймс», выступившая с пространной статьей по поводу

заявления А. А. Громыко, ограничилась голословным утверждением, будто бы США вмешались в корейские дела на основе резолюции Совета Безопасности, хотя ее членство в Совете Безопасности не известно, что Совет Безопасности просто задним числом прощепетелевал предложенную Трумэном резолюцию.

В советском заявлении убедительно показано, что решение Совета Безопасности, вынесенное 27 июня, является незаконным. Тем не менее многие органы реакционной печати пытаются с помощью юридической казуистики придать этой скандальной резолюции Совета Безопасности видимость законности. Большие старания проявляет в этом, в частности, агентство Франс пресс, прибегая к различным фальшивым приемам. Оно опубликовало 5 июля заявление представителя французского министерства иностранных дел, в котором делается попытка доказать, что диспансионеры не напали на север и что будто для подтверждения этого достаточно ссылки на голословную версию о начале корейских событий, пушенную в ход так называемой «Корейской комиссией ООН». В этом заявлении французского представителя делается также ссылка на первую статью Устава ООН для того, чтобы развязно поучать, будто можно не считаться с правами постоянных членов Совета Безопасности, что, как известно, противоречит основным принципам Устава ООН.

Следует отметить, что упоминавшаяся уже нами газета «Нью-Йорк таймс» не только не считает за правами постоянных членов Совета Безопасности, что, как известно, противоречит основным принципам Устава ООН. В этой газете имеют место серьезные сомнения в исходе разразившихся событий, поскольку эти события и вызванные ими среди народов Азии отклики далеко не соответствуют планам агрессивных кругов США.

Вашингтонский корреспондент нью-йоркской газеты «Дейли Ньюс» О'Доннелл высмеивает заявление Трумэна о том, что Соединенные Штаты якобы предпринимают в Корее только «полицейские меры». О'Доннелл заявляет, что Трумэн начал военные действия без согласия конгресса и что, хотя сенат составлен из людей мелкого калибра, среди демократов и среди республиканцев еще есть хорошие юристы, разбирающиеся в вопросах конституции, которые ждут случая доказать, что Трумэн пребрег конституцию.

Газета «Нью-Йорк пост» отдает себе отчет в том, что события в Корее и во всей Азии развиваются отнюдь не по планам американских империалистов. «Весь факт», — пишет эта газета, — «что массы корейского народа понимают вторжение совсем не так, как мы». Газета приходит к следующему выводу: «Мы имеем значительно больше оснований рассчитывать на повсеместную враждебность корейцев, чем на их поддержку».

Большинство органов буржуазной печати, однако, слепо следует за официальной установкой американской и английской пропаганды и всецело обходит важнейший вывод, сделанный в советском заявлении, где сказано, что «Организация Объединенных Наций только в том случае выполнит свои обязанности по поддержанию мира, если Совет Безопасности потребует безоговорочного прекращения американской военной интервенции и немедленного вывода американских вооруженных сил из Кореи».

ОБОЗРЕВАТЕЛЬ.

Тбилиси

Городская хроника

2.800 лекций
Три года в Тбилиси будет проводиться курс лекций по различным областям естественных, технических и научных знаний. За это время в Тбилиси будет проведено Общество-но-распространения Грузинской ССР прочтано более 2.800 лекций, на которых присутствовало 284.000 человек.
Издано 35 научно-популярных брошюр, общим тиражом в 300.000 экземпляров. Авторами этих брошюр являются виднейшие ученые Грузии.

Встреча с артистами Московского театра сатиры

Грузинское театральное общество и Дом работников искусств организовали творческую встречу артистов Московского театра сатиры с работниками искусств Тбилиси. Доклад о работе Московского театра сатиры сделал заместитель директора театра А. Лейман.

От имени работников искусств Тбилиси с приветствиями выступили народные артисты Грузинской ССР А. Такашвили и В. Ниинидзе, заслуженный артист Грузинской ССР А. Загорский.

В заключение состоялся большой концерт.

Тбилиси-Батуми

Между Тбилиси и Батуми начал курсировать новый состав образового пассажирского поезда из 12 цельнометаллических купированных вагонов.
Поезд отходит из Тбилиси через день.

Работники клубов и библиотек

В Тбилиском культурно-просветительном училище закончили выпускные экзамены. Клубное и библиотечное отделение училища окончили 75 человек. Молодые специалисты направляются в районы республик, где они будут работать в домах культуры, в сельских клубах и библиотеках.

ПО ГОРОДУ

● Шелковые ткани 255 расцветок и рисунков отпущены в Москву на всеосюзный смотр Тбилисской шелкоткацкой фабрики. Тбилисские ткани получили на смотре высокую оценку.
● Более 18.000 различных деревьев высажено вдоль Согвалтского шоссе.
● На Колхозной площади открылся диспетчерский пункт Тбилиского экскурсионного бюро. Отсюда отходят автобусы с экскурсантами на плато Функулера.

● 200 путевок в санатории и дома отдыха получили в первом полугодии рабочие и служащие обувной фабрики имени Л. П. Берия.
● На экскурсию в Москву и Ленинград выехала группа учителей Молотовского района.

Извещение

13 июля, в 8 час. вечера, в партакбине Сталинского райкома ТО КП(б) Грузии (ул. 25 февраля, № 2) состоится лекция тов. Заверина на тему: «Международное положение СССР».

Сегодня в театрах

Театр мюзикомеди — «Моя Гюзель»; летний театр Грузинской ССР — «Свадьба с приданым» (спектакль Московского театра сатиры).

Зам. ответственного редактора
Ф. Н. ТИХОНОВ.

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 11 июля. (ТАСС.) Как передает пхеньянское радио, Главное командование Народной армии Кореи опубликовало сегодня утром сводку, в которой говорится:

Части Народной армии, ведя ожесточенные бои с американскими вооруженными силами, продолжают наступление. Поддерживая свои сухопутные войска, американская авиация осуществляет яростные бомбардировки. Несмотря на это, части Народной армии на всех фронтах продолжают наступление.

На восточном побережье американские военные корабли варварски обстреливали мирные населенные пункты, но были отогнаны огнем частей Народной армии.

В вечерней сводке Главного командования Народной армии Кореи говорится:

Части Народной армии продолжают наступление по всему фронту. Части Народной армии, действовавшие в направлении города Ымсон (Инчжо), 10 июля в 14 часов освободили город Ымсон и окрестные села. В бою за город Ымсон противник понес потери убитыми и пленными.

Американская авиация подвергла варвар-

Китайская общественность протестует против американской агрессии

ПЕКИН, 11 июля. (ТАСС.) Всекитайская федерация профсоюзов получила от Всемирной федерации профсоюзов телеграмму, призывающую провести «Неделю поддержки корейского народа». Вчера Всекитайская федерация профсоюзов созвала собрание представителей всех народных организаций, демократических партий и различных газет, на котором было решено создать комитет

Репрессии американской полиции против сторонников мира

НЬЮ-Йорк, 9 июля. (ТАСС.) Газеты сообщают о новых полицейских репрессиях против сторонников мира. Полиция Бирмингама (штат Алабама) арестовала председателя комитетов штата Алабама Сэма Холла у него дома по обвинению в «бродяжничестве». Полицейский капитан Пирс заявил, что у Холла найдены петиции, выражающие протест против отправки американских

Новое грубейшее нарушение западными державами Потсдамского соглашения

В Западной Германии создается кадровая армия

БЕРЛИН, 10 июля. (ТАСС.) По сообщениям демократической печати, из информированных боннских кругов стало известно, что верховная союзническая комиссия западных держав в Петербурге после переговоров с послом США в Англии Дугласом, французским послом в Англии Масигли и экспертом английского министерства иностранных дел Гайнером, дала распоряжение немедленно начать формирование западно-германской кадровой армии численностью первоначально в 30 тыс. человек. По приказу американского верховного комиссара Макклоя в течение ближайших 10 дней будет разработан подробный план создания войск так называемой «федеральной полиции». Маскируясь под высшую «федеральную полицию», западно-германская кадровая армия будет мотори-

Избирательный успех французских коммунистов

ПАРИЖ, 11 июля. (ТАСС.) Газета «Юманите» сообщает о победе коммунистов на выборах генерального советника в Дюнкерке (департамент Нор). Выборы в Дюнкерке, пишет газета, состоялись в связи с тем, что генеральный советник коммунист Люсьен Дюффюле был отстранен от своей должности по распоряжению Жюлья Мока, когда последний был министром внутренних дел. На новых выборах была вновь выставлена кандидатура Л. Дюффю-

ле. Голосование происходило в два тура. Результаты голосования во втором туре показали, что, несмотря на то, что кандидат МРП (близкая к католикам партия «Народно-республиканское движение») отказалась от баллотировки в пользу социалистического кандидата, за кандидата коммунистической партии было подано большинство голосов. Люсьен Дюффюле был вновь избран генеральным советником большинством голосов.

Протесты в Голландии против американской агрессии в Корее

ГААГА, 10 июля. (ТАСС.) Трудящиеся Голландии протестуют против американской агрессии в Корее. Агентство АНП передает, что население города Амстердам послало телеграмму правительству и парламенту с требованием осудить американских агрессоров и прекратить помощь, оказываемую американской агрессии. Протест против американской агрессии заявили также молодежные и женские организации Амстердама.

Газета «Де ваархейд» опубликовала статью генерального секретаря коммунистической партии Голландии Пауля де Гроота,

13 июля Последний раз н. Дьяконо СВАДЬБА С ПРИДАНЫМ	14 июля Последний раз в. Шекспир КОМЕДИЯ ОШИБОК
Начало спектакля в 9 час. веч.	

ГРУЗИНСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ КОНТОРА „ГЛАВКИНОПРОКАТ“

Сегодня, 13 июля 1950 года, ВЫПУСКАЕТ НА ЭКРАНЫ ГОРОДА ТБИЛИСИ НОВЫЙ СОВЕТСКИЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ

„Жуковский“
(ЦВЕТНОЙ И ЧЕРНО-БЕЛЫЙ ВАРИАНТ)

КИНОФИЛЬМ РЕКВИЗИВЕТ О РОДИНАЧЬИХ РУССКИХ АВИАЦИОН. Е. ЖУКОВСКОМ.

ПРОИЗВОДСТВО ОРДЕНА ЛЕНИНА КИНОСТУДИИ „МОСФИЛЬМ“ 1950 г.

Новый мультипликационный цветной фильм **„Отважные альпинисты“**

Режиссеры - постановщики:
В. МУДЖИРИ и А. ХИНТИБИДЗЕ
Композитор—А. КЕРЕСЕЛИДЗЕ.
Художник—М. СЕХИИШВИЛИ

Производство ТБИЛИССКОЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА КИНОСТУДИИ 1950 год

14 июля, в 9 часов вечера, в летнем помещении клуба союза медицинских работников им Ворошилова (пр. Руставели, № 2), действительный член Всеосюзного общества по распространению политических и научных знаний, доктор биологических наук, профессор Н. А. Ильян (г. Москва) прочтет лекцию на тему: «Проблема старости и борьба за продолжение жизни».

Предварительная продажа билетов — у полномочных Общества, а в день лекции—с 6 часов вечера в кассе клуба союза медработников.

Тбилисский городской Совет ДОВОЛЬНОГО ПОЖАРНОГО ОБЩЕСТВА

Доводит до сведения руководителей организаций, предприятий, учреждений и домоуправлений, что ТГСПО организована специальная лекторская группа, которая проводит занятия по противопожарному техминимуму, а также разовые лекции и беседы по технике пожарной безопасности в сопровождении учебных кинокартин.

Лекции читаются на грузинском и русском языках по утвержденной программе.

По окончании занятий слушатели проходят проверочные испытания.

Руководителям организаций, предприятий, учреждений и домоуправлений надлежит заключать договоры на проведение техминимума, лекций и бесед с ТГСПО—проспект Руставели, 2, телефон 3-83-09.

Оплата производится перечислением.

ТГСПО.

Коллектив сотрудников Грузинского отделения Всеосюзного института минерального сырья выражает соболезнование И. Л. Цолле по случаю смерти его сестры **Нины Николаевны Никольской.**

Гр. павих. 14 июля, в 8 час. веч., на кв.—ул. Петриашвили, 8. Вынос 15 июля, в 6 час. веч., на кладбище в Ваке.

И. Л. Цолле и Т. Магорская извещают о смерти сестры и матери **Нины Николаевны Никольской.**

Гр. павих. 14 июля, в 8 час. веч., на кв.—ул. Петриашвили, 8. Вынос 15 июля, в 6 час. веч., на кладбище в Ваке.

Механическая мастерская ТБИЛТОРГА ПРИНИМАЕТ НА РЕМОНТ И РЕСТАВРАЦИЮ:

пишущие машинки всех систем, арифмометры швейные машины, часовые аппараты, часы, радиоприемники, электромоторы, пианино, рояли, аккордеоны, мезо-духовые и др. музыкальные инструменты, а также всевозможные граверные работы.

Одновременно мастерская берет на себя постоянное обслуживание (ремонт) по договорам.

С 1-го июля 1950 года стоимость на все виды ремонтных работ дирекцией Тбилторга снижена на 15%.

Адрес: гор. Тбилиси, Пушкинская ул., № 23. Тел. 3-04-37.

Дирекция Тбилторга

ПРОДАЕТСЯ

РОЛЬФ хорош. фабрика, из лучших номеров, с концерт. клавнат., в прекрасном состоянии. Спр. ул. Гоцридзе, 21, вход со двора, 1-й эт., вид с 10 час. утра до 12 час. дня, и с 5 до 9 час. веч.

Н. М. Белотницкая, М. Т. Сурмава, Ф. Г. Лерманова, Т. Т. Дзидзадзе, И. И. Гогошвили, О. В. Гагрелия, Е. Т. Азарова, А. Г. Цейлиш, В. Я. Кипианишвили, Г. Э. Захаров, М. С. Месроbian выражают глубокое соболезнование Б. И. и С. Я. Кнобелям по случаю смерти мужа и отца **Якова Самойловича Кнобеля.**

Вынос 14 июля, в 4 час. 30 мин. веч., на кладбище Лермонтовская ул., 17.

Н. М. Белотницкая и Б. И. Адамов выражают глубокое соболезнование Б. И. и С. Я. Кнобелям по случаю смерти мужа и отца **Якова Самойловича Кнобеля.**